



TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI BIRLEŞEN MILLETLER GURAMASYNYŇ TÜRKMENISTANDAKY HEMIŞELIK UTGAŞDYRYJYSYNY KABUL ETDI

24-njy awgustda Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow Birleşen Milletler Guramasynyň Türkmenistanda täze bellenen hemişelik utgaşdyryjysy Dmitriý Şlapačenko kabul etdi.

Diplomat döwlet Baştutanymyza ynanç hatyny gowşuryp, türkmen topragynda mähirli kabul edilendigi üçin tüýs ýürekden hoşallyk bildirdi hem-de ynamly öňe baryan hemişelik Bitarap Türkmenistan bilen netijeli hyzmatdaşlygyny mundan beýläk-de berkidiljekdigine ynam bildiren BMG-niň Baş sekretary Antoniu Guterrisiň mähirli salamyny yetirdi.

Birleşen Milletler Guramasy Türkmenistanyň Prezidenti tarapyndan alyp barylýan, durmuş-ykdysady taýdan yzygiderli ösüşleri gazanmaga, döwletin demokratik we hukuk esaslaryny pugtalandyrmaga gönükdirilen giň gerimli özgertmeleri doly goldaýar.

Türkmen Lideri ilçini Türkmenistanda işe başlamagy bilen gutlap, iri halkara guramanyň ýolbaşçylaryna in oňat arzuwlaryny aýtdy. Bu gurama bilen köpýyllyk hyzmatdaşlyk hemişe oňyn häsiýete eýedir.

Duşuşygyň dowamynda ýurdumyzy durmuş-ykdysady taýdan ösdürmeğiň maksatnamalaryny üstünlikli ýerine ýetirmäge hem-de Durnukly ösüş maksatlaryny gazanmaga gönükdirilen täze, bilelikdäki taslamalara gatnaşmaga özara gyzgylanmalar tassyklanyldy.

Türkmenistanyň Hökümeti bilen Birleşen Milletler Guramasynyň arasynda 2021 – 2025-nji ýyllar üçin durnukly ösüş babatda hyzmatdaşlyk etmeğiň 2020-nji ýylyň mart aýynda gol çekilen çarçuwaly Maksatnamasy ýakyn geljek üçin bilelikde işlemeğiň ýörelgesidir.

Ilçi Dmitriý Şlapačenko dürli ulgamlarda amala aşyrylan birnäçe bilelikdäki taslamalary mysal getirmek arkaly Türkmenistan bilen BMG-niň arasynda soňky wagtlarda hyzmatdaşlygyny barha ýokarlanan depginini belläp, döwrüň möhüm meseleleriniň çözgüdini tapmakda ýurdumyzyň eýeleýän işjeň ornuna ýokary baha berdi.

Bitaraplyk syýasatyny üstünlikli amala aşyran Garaşsyz Türkmenistan Merkezi Aziýada durnukly ösüşe, parahatçylygyny we howpsuzlygyny pugtalandyrylmagyna oňyn goşant goşýar hem-de energetika, ulag, ekologiýa, saglygy gorayş ulgamlarynda we beýleki ugurlarda döwür üçin örän wajyp başlangyçlaryň ençemesini öňe sürýär, şolar BMG-niň Baş Assambleýasynyň birnäçe Kararnamalarynda beýany tapdy.

Soňky resminamalaryň hatarynda şu ýyl kabul edilen «Koronawirus keseliniň (COVID-19) pandemiasy we ondan soňky döwürde durnukly ösüş üçin üzüksiz we ygtybarly halkara ýük daşamalary üpjün etmek maksady bilen ulagynyň ahlil görnüleriniň arabaglanyşygyny berkitmek» hem-de «BMG-niň Merkezi Aziýa üçin önüni alyş diplomatiýasy boýunça sebit merkeziniň orny» atly Kararnamalar bar.

Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow ýurdumyzyň adamzadyň ahlumuny energetika howpsuzlygyny üpjün etmek, ulag-aragatnaşyk ulgamynda giň halkara hyzmatdaşlygy ösdürmek, serişdeleri oýlanyşykly peýdalanmak, howanyň üýtgemegi hem-de daşky gurşawy goramak ýaly möhüm meselelere gönüden-göni degişli öňe sürýän başlangyçlarynyň hemmetaraplaýyn goldanylyandygy üçin minnetdarlyk bildirip, Türkmenistanyň «Gün tertibi – 2030-a» mundan beýläk-de işjeň gatnaşmagyny maksat edinip, halkara düzümler, şol sanda BMG-niň ýöriteleşdirilen edaralary bilen ysnyşykly hyzmatdaşlyk etjekdigini aýtdy.

Milli Liderimiz we diplomat köpugurly hyzmatdaşlygy has-da giňeltmek boýunça bilelikdäki çäreleri ara alyp maslahatlaşyp, ýurdumyzyň başlangyjy bilen «Halkara parahatçylyk we ynanyşmak ýyly» diýlip yglan edilen şu ýylda hem-de BMG-niň döredilmeginiň 75 ýyllygynyň hormatyna geçirilýän çäreleriň wajypdygyny bellediler.

BMG-niň Türkmenistanda täze bellenen hemişelik utgaşdyryjysy beryän goldawy üçin türkmen Lideri Gurbanguly Berdimuhamedowa tüýs ýürekden hoşallyk bildirip, özara bähbitli hyzmatdaşlygy mundan beýläk-de çuňlaşdyrmak ugurunda ahlil tagallalaryny gaýgymajakdygyna ynandyrdy.

Onuň Alyhezreti,
Türkmenistanyň Prezidenti
jenap Gurbanguly BERDIMUHAMEDOWA

Siziň Alyhezretiňiz!
Siziň Hökümetiňiz bilen ylasaýga laýyklykda hem-de Birleşen Milletler Guramasynyň dürli düzümleriniň ýolbaşçylary bilen geňeşmeler geçirilenden soňra, jenap Dmitriý Şlapačenkony ösüş maksatlary üçin BMG-niň Türkmenistandaky hemişelik utgaşdyryjysy wezipesine bellemek hormatyna eye boldum.

Ygtyýarly wezipeli adam hem-de Baş sekretaryň wekili hökmünde hemişelik utgaşdyryjynyň borçlary Birleşen Milletler Guramasynyň degişli resminamalarynda beýan edilendir. Şol resminamalaryň düzgünlerine laýyklykda, jenap Şlapačenko Birleşen Milletler Guramasynyň adyndan umumy jogapkärçiligi öz üstüne alar hem-de Türkmenistanda ösüş maksatlary üçin dessin işleri utgaşdyrmak boýunça toparlaýyn işe ýolbaşçylyk eder.

Jenap Şlapačenko borçlaryny ýerine ýetiriniň barys barada maňa hasabat berer, ol borçlar Siziň milli edaralaryňyz tarapyndan kesgitlenen ileri tutulýan ugurlarda laýyklykda amala aşyrylar. Jenap Şlapačenko Birleşen Milletler Guramasynyň Türkmenistandaky ýokary wezipeli wekili bolar hem-de diplomatik işgärlere beryän ýardamyňyz üçin hoşallyk bildirýärin.

Siziň Alyhezretiňizniň tagallalary esasynda BMG-niň dessin işleriniň has netijeli utgaşdyrylmagyny üpjün etmek üçin hemişelik utgaşdyryjynyň öz ygtyýarlyklaryny berjaj etmegi bilen bagly meseleler barada Siziň Hökümetiňizniň ony yzygiderli habarly etjekdigine ynanyýaryn. Baş Assambleýanyň meýillerine salgyylanmak arkaly, Sizden Türkmenistanyň Hökümetiniň degişli edaralarynyň hem-de jenap Şlapačenkonyň arasynda hyzmatdaşlygy ýola goýmaga ýardam bermeginiň haýyş etmek hormatyna eýedirin, şeýle hem onuň bu wezipä bellenilmeginiň Türkmenistanyň Hökümetiniň hem-de Birleşen Milletler Guramasynyň arasynda Siziň ýurduňyzy ösdürmek maksady bilen, hyzmatdaşlygyny pugtalandyrylmagyna ýardam etjekdigine ynanymy beýan etmäge şatdyryn.

Siziň Alyhezretiňiz, Size tüýs ýürekden hormat goýýandygym baradaky ynanymalarymy kabul ediniň!

Antoniu GUTERRIŞ,
Birleşen Milletler Guramasynyň Baş sekretary.

TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI PAKISTAN YSLAM RESPUBLIKASYNYŇ DAŞARY IŞLER MINISTRINI KABUL ETDI

26-njy awgustda Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow Türkmenistana gelen Pakistan Yslam Respublikasynyň daşary işler ministri Şah Mahmud Kuresini kabul etdi.

Duşuşyga Ministrler Kabinetiniň Başlygynyň orunbasary Serdar Berdimuhamedow hem gatnaşdy.

Myhman duşuşmaga wagt tapandygy üçin tüýs ýürekden hoşallyk bildirip, döwlet Baştutanymyza öz ýurdunyň ýokary ýolbaşçylarynyň iberen mähirli salamyny hem-de aýdan in oňat arzuwlaryny yetirdi. Şunda Pakistanyň Türkmenistan bilen döp bolan dostlukly gatnaşyklara hemişe ygrarlydygy tassyklanyldy. Türkmenistanyň hemişelik Bitaraplyk derejesine esaslanan hem-de sebitde parahatçylygy we durnuklylygy saklamagyň anyk ýagdaýy bolup durýan parahatçylyk söýüjilikli syýasaty umumy abadançylygynyň maksatlaryna kybap gelýän netijeli hyzmatdaşlyk etmäge giň mümkinçilik döredýär.

Türkmen Lideri hoşniýetli sözleri üçin minnetdarlyk bildirip we Pakistan Yslam Respublikasynyň Prezidentine hem-de Premýer-ministrine mähirli salamyny aýdyp, ikitaraplaýyn we köptaraplaýyn görnüşde üstünlikli ösdürilýän döwletara gatnaşyklaryň ýokary derejesini hem-de depginli häsiýetini kanagatlanma bilen nygtady.

Duşuşygyň dowamynda döwlet Baştutanymyz we myhman ozal gazanylan ylasaýklar babatda hem-de özara bähbitli söwda-ykdysady hyzmatdaşlygy, işewür düzümleriň ugry boýunça gatnaşyklary işjeňleşdirmek üçin bar bolan mümkinçiligi göz önünde tutup, türkmen-pakistan hyzmatdaşlygynyň ileri tutulýan ugurlaryny ara alyp maslahatlaşdylar.

Şunuň bilen baglylykda, netijeli ikitaraplaýyn hyzmatdaşlygy artdyrmagyň we diwersifikasiýa ýoly bilen ösdürmeğiň, onuň uly kuwwatyny amala aşyrmagyň, özara haryt dolanyşygynyň mukdaryny köpeltmeğiň, maýa goýum işlerine itergi bermeginiň anyk guraly hökmünde bilelikdäki hökümetara toparly eýeleýän uly orny bellenildi.

Energetika pudagy, ulag-aragatnaşyk ulgamy, birnäçe beýleki pudaklar gatnaşyklaryň ileri tutulýan ugurlarynyň hatarynda kesgitlenildi. Şunda Türkmenistan – Owganystan – Pakistan – Hindistan transmilli gaz geçirijisini gurmak, Türkmenistan – Owganystan – Pakistan ugry boýunça elektrik geçiriji we optiki-süýümlü aragatnaşyk ulgamyň çekmek boýunça bilelikdäki düzümleriniň taslamalarynyň durmuşa geçirilmegini aýratyn ähmiýet berilýär. Bu giň gerimli taslamalar sebitiň ykdysady ösüşine oňyn täsir edip, onuň häzirkizki zaman hojalyk aragatnaşyklary ulgamyna goşulyşmagyna, durmuş we ynsanperwer häsiýetli meseleleriň çözülmegini ýardam bermäge, parahatçylygy, durnuklylygy pugtalandyrmaga gönükdirilendir.

Şunuň bilen bir hatarda, döp bolan türkmen-pakistan ynsanperwer gatnaşyklaryny pugtalandyrmagyň wajypdygy nygtaldy. Bu bolsa, ilkinji nobatda, iki ýurduň halklarynyň taryhy taýdan kemala gelen medeni we ruhy umumylygy bilen baglanyşyklydyr.

Söhbetdeşligiň dowamynda sebit we dünýä gün tertibiniň möhüm meseleleri boýunça pikir alyşmalar boldy. Şunuň bilen baglylykda, taraplaryň abraýly halkara guramalarynyň, şol sanda BMG-niň, Ykdysady Hyzmatdaşlyk Gu-

ramasynyň, Yslam Hyzmatdaşlyk Guramasynyň we beýleki düzümleriň çäklerinde ýola goýlan oňyn gatnaşyklary pugtalandyrmagy maksat edinýändigini tassyklanyldy.

P a k i s t a n - da ýurdumyzyň oňyn daşary syýasat ýörelgesi hem-de Prezident Gurbanguly Berdimuhamedow tarapyndan öňe sürülýän ahlumy parahatçylygy we howpsuzlygy üpjün etmäge, durnukly ösüşini gazanmaga, energetika, ulag ulgamy ýaly strategik pudaklarda özara bähbitli hyzmatdaşlygy giňeltmäge gönükdirilen döredijilikli başlangyçlary doly goldanylar. Häzirkizki döwürin anyk ýagdaýlary bilen baglylykda, şol başlangyçlaryň ähmiýetlidigine, olara isleg bildirilýändigine Birleşen Milletler Guramasynyň Baş Assambleýasynyň kabul eden degişli Kararnamalary, şol sanda 2021-nji ýyly «Halkara parahatçylyk we ynanyşmak ýyly» diýip yglan etmek hakynda Kararnama aýdyň şatlyk edýär.

Sebitde howpsuzlygy we durnuklylygy üpjün etmek meselesi bilen baglylykda, owgan meselelerine hem deglip geçildi. Nygtalysy ýaly, Türkmenistan we Pakistan goňsy döwletdäki ýagdaýlaryň tiz durnuklaşmagy ugurunda çykyş edýärler. Şunda ýurdumyzyň Owganystandaky ýagdaýlaryň diňe parahatçylykly, syýasy-diplomatik serişdeler we usullar arkaly düzgünleşdirilmegini hemişe ygrarlydygy bellenildi.

Pakistanyň daşary işler ministri Tokioda geçirilen XXXII tomusky Olimpiýa oýunlarynda zenanlaryň arasynda agyr atletika boýunça geçirilen bäsleşikde gazanylan kümüş medalnyň Türkmenistanyň sport ulgamynda uly üstünliklere eýe bolýandygynyň subutnamasydygyny belläp, Ministrler Kabinetiniň Başlygynyň orunbasary, Türkmenistanyň at gazanan tällimçisi Serdar Berdimuhamedowy bu ajaýyp üstünlik bilen gutlady.

Myhman paýtagtymyzyň özünde döreden täsirleri barada gürrüň bermek bilen, owadanlygy, gозelligi hem-de ýaşamak üçin amatlylygy bilen haýran galdyryan ak mermerli Aşgabadynyň şu ýyl döwlet Garaşsyzlygynyň 30 ýyllygyny belleýän Türkmenistanyň gazananlarynyň we üstünlikleriniň aýdyň nyşany bolup durýandygyny aýtdy.

Duşuşygyň ahrynda Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow we Pakistan Yslam Respublikasynyň daşary işler ministri Şah Mahmud Kuresi netijeli döwletara gatnaşyklaryň täze anyk mazmun bilen başlaýdyrlyp, ikitaraplaýyn hoşniýetli erkiň, özara düşünişmeğiň hem-de ynanyşmagyň esasynda mundan beýläk-de üstünlikli ösdüriljekdigine ynam bildirdiler.

Meeting at the MFA of Turkmenistan with the Minister of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Pakistan



On August 25-26, the Foreign Minister of Islamic Republic of Pakistan Shah Mahmud Qureshi was on a working visit to Ashgabat.

In the framework of the visit, Minister Shah Mahmud Qureshi had a meeting at the Ministry of Foreign Affairs of Turkmenistan.

During the talks, it was noted with content that Turkmenistan and Pakistan are united by friendly relations tested by time. The diplomats exchanged views on a wide range of bilateral cooperation. In this regard, the importance of the Turkmenistan-Afghanistan-Pakistan-India (TAPI)

gas pipeline project, construction of the Turkmenistan-Afghanistan-Pakistan (TAP) high-power transmission line and support of their implementation in future by official Islamabad was emphasized.

Special emphasis at the meeting was made on the external policy cooperation and situation in Afghanistan. In this context, the diplomats confirmed the interest of Turkmenistan and Pakistan in the domestic stability and security of Afghanistan, as well as the wellbeing of the Afghan people.

The parties noted the necessity of establishing of regional dialogue taking into account the past experience of the two countries. At the same time, the Turkmen side declared its firm adherence to the principles of neutrality in the course of developing the processes of regional contacts on Afghanistan.

ПРЕЗИДЕНТ ТУРКМЕНИСТАНА ОБСУДИЛ ПРИОРИТЕТНЫЕ ВОПРОСЫ СОТРУДНИЧЕСТВА С ПРЕДСЕДАТЕЛЕМ ЕВРОПЕЙСКОГО СОВЕТА

29 августа состоялся телефонный разговор между Президентом Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедовым и Председателем Европейского Совета Шарлем Мишелем.

Подтвердив серьёзную нацеленность Туркменистана на дальнейшее расширение сотрудничества с Европейским Союзом, Президент Гурбангулы Бердымухамедов отметил, что сегодня перед нами стоят актуальные задачи наращивания партнёрского взаимодействия, тематика которого многообразна и представляет обоюдный интерес. Это – вопросы поддержания мира и безопасности в регионе Центральной Азии и сопредельных зонах, выполнение Целей устойчивого развития, энергетическая безопасность, транспорт, экология, использование водных ресурсов.

В продолжение разговора особо отмечалось, что двустороннее взаимодействие с европейской стороной эффективно развивается в рамках действующих партнёрских механизмов, в частности, в формате «Центральная Азия–Европейский Союз», Совместного комитета «Европейский Союз–Туркменистан», Межпарламентского диалога, Диалога по правам человека, Консультативных встреч между внешнеполитическими ведомствами и по отдельным вопросам сотрудничества.

Глава Евросовета констатировал поступательно развивающийся плодотворный диалог Туркменистан–ЕС, выстраиваемый на доверительной основе.

Президент Туркменистана отметил, что внимательно ознакомился с оценками г-на Шарля Мишеля о ситуации в Афганистане, а также с видением европейской стороны относительно дальнейшего многостороннего взаимодействия на афганском направлении. В данной связи глава туркменского государ-

ства остановился на трёх основных принципах, на которых базируется позиция Туркменистана на нынешнем этапе развития событий в соседней стране.

Во-первых, продолжил Президент Гурбангулы Бердымухамедов, в политическом аспекте мы выступаем за урегулирование ситуации в Афганистане только мирными, политико-дипломатическими средствами и методами. Как соседнее и нейтральное государство Туркменистан готов к содействию в налаживании соответствующих контактов и создании условий для скорейшего установления мира в Афганистане.

Во-вторых, в экономическом аспекте подчёркиваем необходимость дальнейшего продвижения вопросов, связанных с реализацией крупных инфраструктурных проектов, в частности, газопровода Туркменистан–Афганистан–Пакистан–Индия (ТАПИ), линий электропередачи и оптико-волоконной связи по маршруту Туркменистан–Афганистан–Пакистан, а также железных дорог, соединяющих Афганистан с Туркменистаном, отметил Президент Гурбангулы Бердымухамедов.

В-третьих – это оказание постоянной гуманитарной поддержки Афганистану для содействия текущим процессам миростроительства.

В данной связи отмечалось, что наша страна на регулярной основе оказывает прямую гуманитарную помощь братскому афганскому народу. Строительство за счёт средств Туркменистана школ, больниц, мечети, направление на регулярной основе гуманитарных конвоев является важной поддержкой для Афганистана.

Основываясь на вышеуказанных подходах, туркменская сторона с момента начала нынешнего афган-

ского кризиса официально заявила о своей позиции, подчеркнул Президент Туркменистана.

Туркменистан всегда был и остаётся глубоко заинтересованным во внутривнутриполитической стабильности и безопасности Афганистана, благополучии братского афганского народа, основываясь на принципах дружбы и добрососедства, а также исходя из исторической и культурно-цивилизационной общности народов двух стран.

Будучи добрым соседом Афганистана и государством со статусом постоянного нейтралитета, признанным Организацией Объединённых Наций, Туркменистан в соответствии с принципами и нормами Устава Организации Объединённых Наций готов совместно с международным сообществом продолжить свою деятельность, нацеленную на оказание всестороннего содействия афганскому народу в утверждении мира, гражданского согласия и стабильности в стране, экономическом, социальном и гуманитарном развитии Афганистана, заявил Президент Туркменистана.

В этом контексте была высказана на целесообразность активизации деятельности Организации Объединённых Наций, ОБСЕ и Европейского Союза в деле оказания всестороннего содействия Афганистану.

В частности, Туркменистан продолжает поставки электроэнергии в соседнее государство в соответствии с действующими контрактами и туркменская электроэнергия поставляется в Афганистан по нескольким направлениям, что позволяет обеспечивать электричеством практически все его северные провинции, западный и северо-западные регионы страны.

Наряду с этим отмечалось, что обеспечивается бесперебойная работа контрольно-пропускных

пунктов на туркмено-афганской границе. При этом в условиях глобальной пандемии в целях охраны здоровья населения обеих стран государственные органы Туркменистана осуществляют регулярные контакты с представителями движения «Талибан» по вопросам обеспечения охраны Государственной границы, таможенного, санитарного, фитосанитарного и иных видов контроля и надзора, осуществляемых при перемещении грузов через границу. Основную часть пропускаемых через Государственную границу грузов составляют нефтепродукты, сжиженный газ, зерно, товары повседневного потребления.

Затрагивая вопросы влияния обстановки в Афганистане на ситуацию в Центральной Азии в целом, Президент Туркменистана подчеркнул, что Туркменистан расположен в непростом с геополитической точки зрения регионе. Вместе с тем нейтральный статус позволил нашей стране за годы своей независимости держать линию на создание условий для стабильного политического диалога в регионе, создания климата доверительного политико-дипломатического взаимодействия.

Возвращаясь к непростым временам в истории соседнего Афганистана, когда в период с 1996 по 2001 год 90 процентов территории этой страны находилось под контролем движения «Талибан», сказал Президент Гурбангулы Бердымухамедов, Туркменистан продолжал оказывать экономическую и гуманитарную поддержку народу этой страны. Консульства Туркменистана в Мазари-Шарифе и Герате в то время продолжали работать, выполняя свои функции по оказанию консульских услуг населению Афганистана.

Туркменистан, несмотря на сложную внутривнутриполитическую ситуацию в Афганистане, в 1999–2000

годах, при участии представителей Организации Объединённых Наций принял в Ашхабаде четыре раунда переговоров между движением «Талибан» и «Северным альянсом», который в тот период возглавлял Ахмад Шах Масуд.

Резюмируя вышеизложенное, Президент Гурбангулы Бердымухамедов выразил убеждённость в том, что дальнейшее развитие событий, несомненно, будет зависеть от уровня взаимодействия новых властей со странами Центральной Азии и другими государствами.

Как отмечалось, Туркменистан в течение 30 лет своей независимости неизменно выступал активным участником многосторонних усилий по разрешению миграционных кризисов в мире.

В период турбулентных событий в нашем регионе в середине 90-х годов прошлого столетия, в частности, в Афганистане и Таджикистане, наша страна, являясь постоянным членом Исполнительного Комитета Программы Верховного Комиссара ООН по делам беженцев приняла десятки тысяч беженцев, обеспечивая их всем необходимым и предоставляя безопасные условия для их проживания на территории Туркменистана.

Говоря о позиции нашей страны в этом вопросе, Президент Гурбангулы Бердымухамедов отметил, что в нынешних непростых эпидемиологических условиях необходимо здраво принимать решения о приёме беженцев и наряду с другими аспектами гуманитарной проблематики, в первую очередь следует серьёзно оценивать риски масштабного распространения смертоносной коронавирусной инфекции.

Особое внимание было акцентировано на том, что, выполняя свои международные обязательства, в том числе вытекающие из норм международного гуманитарного

права, Туркменистан предоставляет своё воздушное пространство для обеспечения слаженной эвакуации из Афганистана граждан ряда стран, включая европейские государства. В этой связи Президент Туркменистана проинформировал Председателя Евросоюза, что начиная с 15 августа текущего года по настоящее время предоставлены десятки разрешений на пролёт воздушным судам, эвакуирующим граждан из Афганистана, и заявил, что эта работа будет продолжена и в будущем.

В свою очередь г-н Шарль Мишель подчеркнул важность и своевременность выдвигаемых главой Туркменистана международных инициатив, нацеленных на обеспечение всеобщей безопасности, стабильности и создание условий для устойчивого развития в Центральной Азии, заявив, что Евросоюз поддерживает прогрессивный внешнеполитический курс и соизмерительные инициативы Президента Гурбангулы Бердымухамедова.

Тепло поздравив Президента Гурбангулы Бердымухамедова с приближающимся 30-летием независимости Туркменистана, г-н Шарль Мишель адресовал туркменскому народу и его лидеру наилучшие пожелания.

В этой связи Президент Туркменистана пригласил Председателя Европейского Совета Шарля Мишеля на празднование Дня нейтралитета Туркменистана.

Глава Евросовета с благодарностью принял это приглашение.

В завершение телефонного разговора, Президент Гурбангулы Бердымухамедов и Председатель Европейского Совета Шарль Мишель пожелали друг другу успехов в благородной миссии, направленной на всемерное развитие диалога дружбы и сотрудничества между Туркменистаном и странами Европейского Союза.

A telephone conversation between the representatives of external policy agencies of Turkmenistan and the United Kingdom

On August 23, the Deputy Minister of Foreign Affairs of Turkmenistan Vepa Hajiyev had a telephone conversation with Lord Ahmad of Wimbledon, Minister at the Foreign, Commonwealth and Development Office of the United Kingdom.

During the talks that were held in a

constructive manner, the parties discussed the situation in Afghanistan, as well as the resistance to the common threats and challenges, the political and humanitarian aspects of international cooperation and agreed to continue the dialogue in this course.

KEY ASPECTS OF TURKMEN-JAPANESE COOPERATION DISCUSSED

On August 26, the meeting of the Deputy Minister of Foreign Affairs of Turkmenistan B.Matiyev with the Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Japan to Turkmenistan Hiroyuki Yamamoto was held at the Ministry of Foreign Affairs of Turkmenistan.

During the constructive talk, the diplomats discussed a wide range of issues of bilateral Turkmen-Japanese interaction. In this context, special emphasis has been done on the implementation of the

agreements reached during the visit of the Turkmen delegation headed by the Deputy Chairman of the Cabinet of Ministers of Turkmenistan Serdar Berdimuhamedov to Tokyo in July of current year.

As is known, bilateral documents signed during visit in July cover the interaction of the parties in the banking-financial sphere, in the field of transport and road machinery.

The diplomats agreed to continue active dialogue aimed at further development of Turkmen-Japanese ties on a wide range.

TURKMENISTAN COOPERATES WITH THE INTERNATIONAL PARTNERS ON THE ISSUES OF AFGHANISTAN

On the 30th of August, an online meeting on the issues of Afghanistan was held between the representatives of external policy agencies and organizations in charge of migration issues of Turkmenistan, Tajikistan and the Republic of Austria. The meeting was organized by the Austrian side that was represented by the Federal Minister for European and International Affairs Alexander Schallenberg and the Minister of Interior Karl Nehammer.

During the meeting, the parties discussed the current situation in Afghanistan, in particular the unfolding of the political situation in this country and its influence on the regional stability and security. Also, the situation with the refugees and immigrants was considered, including the overview of acceptable mechanisms of cooperation on the regional and international scales. An ex-



change of views took place on the enhancement of humanitarian assistance to the Afghan population.

Speaking at the session, the Deputy Minister of Foreign Affairs of Turkmenistan Vepa Hajiyev voiced the position of Turkmenistan that stands for the immediate settlement of the situation in Afghanistan with the participation of all responsible sides, as well as the effective involvement of the international community in this

regard. It was stated that Turkmenistan views the peacebuilding in Afghanistan from the perspective of three main directions, the political, economic and social-humanitarian.

Turkmenistan maintains active and constructive dialogue with the authorized representatives of the neighboring country, reconfirms the stable situation in the bordering areas, and works on the maintenance of just functioning of the

cargo transportation, as well as the work of border checkpoints between the two countries on the basis of mutual agreement.

It is underlined that Turkmenistan is a supporter of peaceful settlement of all the issues by political and diplomatic means and methods, and proves this since obtaining its independence and the status of neutrality.

Being a permanent member of the Executive Committee of the Programme of the United Nations High Commissioner for Refugees, Turkmenistan has a vast experience in the resolution of hard humanitarian situations and calls on the international partners to search and apply mutually acceptable ways of rendering assistance to the Afghan people.

The parties agreed to continue active dialogue aimed at the implementation of concrete steps for the advancement of socio-economic restoration of Afghanistan.

Priority Positions of Turkmenistan for the 76th Session of the United Nations General Assembly

Preamble

Turkmenistan regards the 76th Session of the United Nations General Assembly as an important stage in the consistent consolidation of international efforts to address key issues on the global agenda, reaffirm the pivotal and coordinating role of the United Nations in preserving and strengthening universal peace, stability and security, and fully implement the declared Sustainable Development Goals.

In its activities during the upcoming session of the General Assembly, Turkmenistan will be guided by strict adherence to the principles of neutrality, non-interference, and firm commitment to peaceful, political means of resolving conflicts and crisis situations.

Turkmenistan, constantly remaining committed to the universal norms of international law, primarily the Charter of the United Nations, will take a number of concrete practical steps aimed at strengthening multilateralism in interstate relations and the global economy.

In this regard, activities will be continued on the implementation of the international initiatives of the President of Turkmenistan to address the tasks on both the regional and international agendas.

The focus of Turkmenistan's efforts towards developing a coordinated multilateral approach, as well as the practical implementation of global strategies and programmes will be determined, in the relevant areas, by the country's membership in the United Nations Economic and Social Council (ECOSOC), the Trade and Development Council of the United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD), the Executive Committee of the UN High Commissioner for Refugees, the UN Commission on Narcotic Drugs, the UN Commission on Population and Development, the UN Commission on Social Development, the UN Commission on Science and Technology for Development and other United Nations entities.

Consolidating the efforts of the international community in the fight against the pandemic

Turkmenistan will continue to support the coordinated efforts of the global community to combat the new type of coronavirus infection, the political and socio-economic consequences of its pandemic.

Emphasizing the importance of unity and solidarity of all UN Member States and the UN system organizations in the fight against a common threat, we consider it unacceptable to politicize the issues related to the spread of coronavirus.

Turkmenistan considers strengthening of the universal health system capacity for preparedness, collective resilience and response to emergencies based on the developed UN strategies and plans to counter coronavirus infection one of the main tasks in this area.

At the same time, the Turkmen side emphasizes that the World Health Organization (WHO) is the main platform for a multilateral dialogue on developing consolidated, mutually agreed responses to common challenges in the field of global healthcare.

We believe that the most effective way to minimize the negative economic consequences of the pandemic is to strengthen the work of the relevant United Nations entities in certain key areas of global economic recovery.

In this regard, we intend to intensify our efforts to strengthen the stability of international transport systems in emergencies, based on the provisions of the United Nations General Assembly resolution entitled "Strengthening the links between all modes of transport to ensure stable and reliable international transport for sustainable development during and after the coronavirus disease (COVID-19) pandemic", adopted on the initiative of Turkmenistan on 29 July 2021.

For these purposes, we consider it appropriate to draw special attention of the global community to strengthen the linkages between the global programmes to counteract the pandemic and the UN strategies in the field of emergency response, including in the health sector, such as the Sendai Framework for Disaster Risk Reduction 2015-2030 (Sendai Framework).

Turkmenistan will also continue to promote the previously announced initiatives aimed at actively promoting multilateral cooperation through scientific diplomacy, creating all the necessary conditions for systematic communication among medical scientists, experts and specialists in other related fields of knowledge in order to form a multilateral professional dialogue through a careful examination of the nature of the origin of a new type of coronavirus, forms of manifestation of diseases caused by this infection, as well as methods of their treatment and prevention.

In particular, during the 76th session of the General Assembly, we intend to promote proposals for the establishment of the following international and regional instruments: a Special programme of the World Health Organization for researching of the coronavirus genome; a Multilateral mechanism of the World Health Organization for fighting pneumonia; a Methodological centre of the World Health Organization for treating and preventing acute infections; a Central Asian Regional Centre for Epidemiology, Virology and Bacteriology.

Turkmenistan counts on the support of the United Nations Member States and the UN specialized agencies in the implementation of the above-mentioned proposals.

Issues of international politics, peace and security

Assistance to the international community in maintaining and strengthening universal peace, security and

strategic stability remains at the core of Turkmenistan's activities in the United Nations.

Turkmenistan, guided by the norms and principles of the Charter of the United Nations, adopted fundamental Conventions and other international acts, continues to advocate for resolving international issues only through peaceful, political and diplomatic means and methods.

At the same time, Turkmenistan, relying in its foreign policy activities on the status of permanent neutrality, recognized by the United Nations General Assembly resolution of 12 December 1995 and confirmed by the resolution of 3 June 2015, will strive to develop mutually acceptable and balanced approaches to expanding multilateral cooperation for strengthening peace and security.

We plan to take a number of concrete steps for the further practical realization of the potential of neutrality as an effective tool of peacemaking and achieving constructive decisions based on consensus, as well as the implementation of the provisions of the UN General Assembly resolution entitled "The role and importance of a policy of neutrality in maintaining and strengthening international peace, security and sustainable development", adopted on 7 December 2020 on the initiative of Turkmenistan.

In particular, during the 76th session, Turkmenistan intends to continue regular meetings of the Group of Friends of Neutrality for Peace, Security and Sustainable Development.

We invite the States of the Community of Nations to take part in the work of this new format of political dialog at the sides of the forthcoming session of the UN General Assembly.

The year 2021, declared by the UN General Assembly on the proposal of Turkmenistan as the International Year of Peace and Trust, is intended to unite additional efforts of the United Nations system to form traditions of peaceful and trustful coexistence of the peoples of the world.

During the upcoming session in December 2021, Turkmenistan plans to convene an International Conference «Peace and Trust Policy - Basis of International Security, Stability and Development» in Ashgabat, that will sum up the results of the global campaign initiated by the Turkmen side in order to strengthen the culture of peace and trust, eliminate the current lack of trust in international relations.

We invite the UN Member States and international organizations to take an active part in the work of this forum.

Major and imposing events within the framework of the International Year of Peace and Trust, held in Turkmenistan and some other countries, clearly demonstrate the need and objective relevance of broad international dialogue on key issues of global and regional security, the preservation and strengthening of international law and the UN Charter, and the confirmation of the leading role of main international institutions.

Turkmenistan believes, that the achievement of these goals as the most important part of global efforts to strengthen long-term stability, peace and trust should not be limited to a timeframe, but on the contrary, become a permanent topic of the UN strategic agenda, thereby ensuring the continuity of the substantive international dialogue that began this year in these areas.

In this context, Turkmenistan, based on the previously announced initiative to establish a dialogue on security and cooperation in the Central Asian region, proposes to establish on a regular basis an International Forum on Security, Peace and Development in Central Asia.

In addition, emphasizing the importance of Central Asia as an integral and most important part of modern global geopolitical and socioeconomic processes, as well as measuring the transformations taking place in the region with global agenda, Turkmenistan intends to initiate the submission by all Central Asian states of a draft General Assembly resolution on "Strengthening regional and international cooperation to ensure peace, stability and sustainable development in the Central Asian region", based on the resolution 72/283 adopted in 2018.

We believe that the consideration and adoption of this document will contribute to the practical implementation of the international initiatives of the Central Asian countries, reflected in the final document of the Consultative Meeting of the Heads of Central Asian States held on 6 August 2021 in Turkmenistan.

Turkmenistan assigns a special role to preventive diplomacy in addressing the tasks of maintaining peace and security, countering new challenges and threats.

In this regard, Turkmenistan will continue to provide maximum assistance to the work of the United Nations Regional Centre for Preventive Diplomacy for Central Asia with headquarters in Ashgabat, based on the resolutions of the UN General Assembly on the role of this Centre, adopted upon the initiative of the Turkmen side in 2017 and 2021.

In particular, we intend to further promote such dialogue platforms initiated by the Regional Centre as the Preventive Diplomacy Academy for Youth and the Central Asian Women Dialogue, which are aimed at implementing the relevant UN Security Council resolutions on "Women, peace and security" and "Youth, peace and security".

At the same time, realizing the interconnectedness and inseparability of the issues of maintaining international peace, security and sustainable development in



Central Asia and the Caspian basin region, Turkmenistan will take the initiative to create a Zone of Peace, Trust and Cooperation "Central Asia – the Caspian region". We regard this model as a platform for promoting initiatives aimed at strengthening multilateral cooperation in the interests of global peace and development.

We intend to consolidate the support for this initiative during the upcoming Sixth Caspian Summit, scheduled to be held in Turkmenistan in 2021.

Terrorism, extremism, cross-border organized crime, illegal trafficking in drugs and weapons, and human trafficking continue to be serious challenges and threats to international security.

During the 76th session of the UN General Assembly, Turkmenistan, based on the provisions of the Ashgabat Declaration of 2011 and the Joint Action Plan for Countering Terrorism in Central Asia, will continue to pay special attention to the implementation of the UN Global Counter-Terrorism Strategy at the regional level.

Following the goals laid down in the above-mentioned documents, Turkmenistan, together with the UN Counter-Terrorism Office, is currently working to determine the format and modality of the Ashgabat Programme Office of the United Nations Office of Counter-Terrorism (UNOCT). The main objectives of the office will encompass providing expert and training support with an emphasis on law enforcement and preventive components in the fight against terrorism in the region, creating a system of information exchange on the most important aspects of joint activities in this area between the countries of Central Asia.

We count on the support of the countries of the region and the international community in the process of establishing this counter-terrorism entity and its future work.

Turkmenistan, supporting the pivotal role of the United Nations in consolidating international efforts to combat transnational organized crime, supports the development of new international legal instruments to counter emerging threats, in particular cybercrime and related challenges to international information security.

In this regard, we advocate for stepping up the process of developing a Comprehensive International Convention on Countering the Use of Information and Communications Technologies for Criminal Purposes, which has already begun under the auspices of the United Nations.

In addition, we once again emphasize the expediency of organizing a Global Forum on Information Security and Cooperation as a regular multilateral dialogue under the auspices of the United Nations for a broad international discussion of global challenges related to the use of global information networks, as well as the prospects for using information technologies to strengthen regional and international stability.

During the upcoming session of the UN General Assembly, Turkmenistan will continue to advocate the consistent strengthening of the multilateral non-proliferation and disarmament regime, assigning an instrumental role to the United Nations and its multilateral disarmament mechanism.

Considering the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (NPT) as an essential instrument of international law in the field of ensuring international security, Turkmenistan sees the prevention of further corrosion of the international legal system of arms control and the non-proliferation regime as the main task of the upcoming 10th Review Conference of the Parties to the NPT in 2022.

We also consider the practice of holding international conferences on zones free of weapons of mass destruction in various regions of the world as an effective mechanism for consolidating efforts to ensure regional stability and sustainability.

Regarding the developments in Afghanistan, Turkmenistan urges the international community to continue promoting the processes of peaceful settlement of the situation in this country.

In this context, we consider it appropriate to step up the activities of specialized United Nations entities designed to provide comprehensive assistance to Afghanistan.

In this regard, we emphasize the role of the United Nations Assistance Mission in Afghanistan (UNAMA) and underline the need to improve the activities of this Mission, taking into account the current realities in Afghanistan and the development of the military-political situation in this country in the near future.

In addition, during the 76th session of the General Assembly, we propose to consider the possibility of creating new international mechanisms to support Afghan-

istan based on the positive experience of the countries - immediate neighbours of this state in addressing issues of Afghanistan.

In particular, we see the implementation of this initiative through the prism of the practical implementation of the Kabul Declaration on Good-Neighbourly Relations, supported by the United Nations Security Council resolution of 24 December 2002.

Sustainable development

Turkmenistan regards energy, industry, transport and trade as the strategic areas of the United Nations' activities in the economic sphere, which are key to ensuring enabling international conditions in the post-crisis period of global economic recovery and are able to provide the necessary incentives for expanding economic and trade cooperation and the growth of world industrial production.

Turkmenistan will continue to promote the issue of ensuring adequate funding in the implementation of Global Programmes and Strategies, the central of which is the 2030 Agenda for Sustainable Development.

In this regard, in order to accelerate the implementation of the Addis Ababa Action Agenda on Financing for Development and the mobilization of resources to achieve the Sustainable Development Goals, we always emphasize the expediency of organizing the next International Conference on Financing for Development.

We support the further strengthening of the coordinating role of the UN General Assembly and the UN Economic and Social Council, as well as the mechanism of regular high-level political forum on sustainable development to review the progress in the implementation of the 2030 Agenda.

In this regard, Turkmenistan will continue to support the designated multilateral instruments for monitoring the achievement of the Sustainable Development Goals and during the 76th session of the General Assembly it will begin its work on the second Voluntary National Review on the Progress in Implementation of the Global Goals for its subsequent submission in 2023.

During the upcoming session of the General Assembly, Turkmenistan will attach special emphasis to the issues of ensuring universal access to reliable, stable, financially efficient and modern energy sources (Sustainable Development Goal No 7).

The resolutions of the UN General Assembly on the reliability and stability of energy supplies to world markets, adopted upon the initiative of Turkmenistan in 2008 and 2013, were intended to become the basis for this.

In order to continue the multilateral dialogue in this direction, we propose to organize together with the Sustainable Energy for All (SEforALL) Initiative an International Forum to accelerate progress in achieving SDG-7 in 2022, paying special attention to the issues of sustainable transit of energy resources and the creation of modern relevant UN international legal instruments.

Turkmenistan, being the initiator of the adoption of a series of General Assembly resolutions on the issues of sustainable transport, will continue its efforts to formalize this area of multilateral cooperation as a separate segment of the activities of the United Nations.

In this regard, we propose to return to the proposal on the development of a Special Interregional UN Programme for the Development of Transport, put forward previously by Turkmenistan.

We believe that the main goals and objectives of such a programme are formulated in the resolutions of the General Assembly adopted in 2014, 2015, 2017 and 2021 on the development of international partnership in the transport sector; the final document of the first Global Conference on Sustainable Transport in 2016; and other multilateral documents on strengthening transport connectivity at the global level. At this stage, it is necessary to focus on the format, working methods and other modalities of the future programme.

We urge all States and specialized agencies of the UN system to take a constructive and effective part in the development of a Special Interregional UN Programme for the Development of Transport.

Continuing to contribute to maintaining a broad dialogue at the global level on the development of international transport systems, the Turkmen side, together with the Office of the United Nations Office of the High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Island Developing States, intends to organize the Ministerial Transport Conference for Landlocked Developing Countries (LLDCs) in Turkmenistan in April 2022.

In the economic field, we advocate for closer cooperation of the United Nations with regional and sub-regional organizations based on the principles laid down in the UN Charter.

In this regard, we welcome the mechanism of the biannual resolutions of the UN General Assembly on the cooperation of the world organization with certain regional structures.

In this context, Turkmenistan, acting as the Chair of the Economic Cooperation Organization (ECO), initiated the discussion on the draft resolution of the General Assembly "Cooperation between the United Nations and the Economic Cooperation Organization" in 2021. During our chairmanship in the ECO, we intend to significantly advance the interaction of the organization's member countries with the UN entities to implement the provi-

sions of the above-mentioned resolution and achieve the universal goals of sustainable peace and development.

The 76th session of the UN General Assembly is of particular importance for stepping up the multilateral dialogue on climate change, environmental protection, ensuring environmental safety, and water resources management.

In this regard, during the 26th session of the Conference of the Parties to the UN Framework Convention on Climate Change, scheduled to be held in Glasgow on November 1-12 this year, Turkmenistan intends to come up with several specific initiatives aimed at consolidating the efforts of the international community in the issues of adaptation and mitigation of the consequences of climate change.

We intend to take a number of practical steps to implement the initiative of the President of Turkmenistan on the development of a UN Strategy aimed at implementing measures for the development of low-carbon energy, as well as the creation of an international Roadmap for the development of hydrogen as one of the priority areas in the energy sector under the auspices of the UN.

We see the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO), the United Nations Environment Programme (UNEP), the United Nations Department of Economic and Social Affairs, the United Nations Development Programme (UNDP) as the main partners in the implementation of the above-mentioned initiatives.

In this context, we advocate increasing the role and effectiveness of the activities of the United Nations Environment Programme (UNEP) as a key universal platform for defining and implementing the agenda of global cooperation in the environmental sphere.

We continue to pay special attention to the issues of minimizing the consequences of the environmental disaster of the Aral Sea.

During the upcoming session of the General Assembly, Turkmenistan will continue to implement the initiative put forward by the President of Turkmenistan at the Rio+20 Summit on Sustainable Development on the creation of a Special UN Programme for the Aral Sea basin.

At the same time, we note that the adoption of the General Assembly resolutions on cooperation between the United Nations and the International Fund for Saving the Aral Sea (IFAS) on 12 April 2018 and 28 May 2019 can serve as an international legal basis for working on this Special Programme.

International humanitarian cooperation

Based on the fundamental Conventions and other multilateral international documents of the United Nations in the field of human rights, Turkmenistan expresses its readiness for further practical activities to develop multilateral humanitarian cooperation.

With this view, within the framework of the 76th session, we will focus our efforts on cooperation with the United Nations specialized entities on the implementation of national, regional and global strategies, programmes and action plans for ensuring human rights and freedoms adopted on the basis of international legal documents of the United Nations.

Turkmenistan, as a member of the UN Commission for Social Development for 2021-2025, intends to enhance the role of this commission as the main coordinating body engaged in developing concerted approaches and actions on global issues of social protection, youth affairs, strengthening the role of the traditional family and other areas.

At the same time, we are confident that the main principle of the work of the UN system as a whole in the field of the promotion and protection of human rights is equal interstate dialog based on the existing mechanisms of international law and respect for state sovereignty and sovereign equality of states.

In the context of the emergence of migration crises in certain countries and regions of the world, we consider it necessary to intensify the efforts of UN specialized agencies in this area, in particular, the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) and the International Organization for Migration (IOM).

Among the human dimension structures of the UN system, we attach special importance to the development of cooperation with the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO).

To this end, Turkmenistan, being a member of the Executive Board of the UNESCO Intergovernmental Oceanographic Commission and the International Committee on Physical Education and Sports of UNESCO, as well as promoting its candidacy to the Intergovernmental Council of the UNESCO Intergovernmental Hydrological Programme for the period 2021-2025, intends to expand its participation in the activities of the UNESCO specialized bodies.

Final provisions

The Priority positions of Turkmenistan at the 76th session of the United Nations General Assembly, the international initiatives and proposals put forward, determine the approaches of our country to active cooperation with all Member States of the Organization, UN bodies, entities, agencies and institutions.

Turkmenistan will continue to make efforts to strengthen the central and coordinating role of the United Nations, which is the sole universal platform for developing compromise solutions based on an equal dialogue, and calls upon all partners to work together effectively in the name of upholding the high ideals of peace and justice, implementing global goals and objectives.

MFA of Turkmenistan.



НОВОСТИ МИРА И РЕГИОНА

Официальный Ашхабад предлагает учредить международный форум по проблемам безопасности в ЦА

Туркменистан выступил на 76-й сессии Генассамблеи ООН за учреждение Международного форума по проблемам безопасности, мира и развития в Центральной Азии.

На 76-й сессии Туркменистан намерен инициировать представление станами ЦА проекта Резолюции Генассамблеи «Укрепление регионального и международного сотрудничества в целях обеспечения мира, стабильности и устойчивого развития в Центральноазиатском регионе».

Документ призван способствовать реализации договоренностей, достигнутых в ходе прошедшей 6 августа в Авазе Консультативной встречи глав государств Центральной Азии.

В целях укрепления многостороннего сотрудничества официальный Ашхабад намерен выступить за создание Зоны мира, доверия и сотрудничества «Центральная Азия – Каспийский регион». Туркменистан рассматривает эту модель в качестве платформы для продвижения совместных инициатив в интересах глобального мира и развития.

Эта инициатива также будет закреплена в ходе предстоящего VI каспийского саммита, который планируется провести в Туркменистане в 2021 году.

Туркменистан намерен стать членом Международной исламской торгово-финансовой корпорации

Туркменистан планирует стать членом Международной исламской торгово-финансовой корпорации (ИТФС) в составе Исламского банка развития.

На очередном заседании Кабинета вице-премьер Сердар Бердымухамедов представил на рассмотрение президента Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедова проект распоряжения о членстве Туркменистана в ИТФС.

На заседании глава государства подчеркнул, что Туркменистан наладил продуктивные контакты с крупнейшими авторитетными международными финансовыми организациями, в том числе с Исламским банком развития и его структурными подразделениями.

Одобрав и подписав представленный проект распоряжения, глава государства разрешил Государственному банку внешнеэкономической деятельности от имени Туркменистана провести работу, связанную с членством в ИТФС.

Международная исламская торгово-финансовая корпорация является автономной организацией в составе группы Исламского банка развития. Основана в 2008 году, ее штаб-квартира находится в Джидде (Саудовская Аравия).

Корпорация была создана для продвижения и развития торговли с целью улучшения экономических условий и доходов населения стран исламского мира.

ПРООН оказывает поддержку развитию использования ВИЭ в Туркменистане

При поддержке Программы развития ООН запланирована разработка семи нормативно-правовых актов с целью развития использования возобновляемых источников энергии (ВИЭ) в Туркменистане.

Как отметили в организации, Национальная стратегия развития возобновляемой энергетики Туркменистана на период до 2030 года была разработана в рамках совместного проекта ПРООН / Глобального экологического фонда (ГЭФ) и Министерства сельского хозяйства и охраны окружающей среды Туркменистана «Устойчивые города в Туркменистане: комплексное зеленое городское развитие в Ашхабаде и Авазе». Стратегия утверждена указом президента Туркменистана 4 декабря 2020 года.

Ожидается, что сотрудничество с правительством по реализации Национальной стратегии развития возобновляемой энергетики в Туркменистане до 2030 года будет продолжено.

В настоящее время ПРООН совместно с Министерством энергетики работает над разработкой нормативных документов, дополняющих и обеспечивающих реализацию Стратегии. Всего при поддержке ПРООН разрабатываются четыре нормативно-правовых акта и еще семь планируются для поддержки развития использования ВИЭ в стране.

Техасский университет и управление по охране памятников Туркменистана восстанавливают мавзолей

Посол США в Туркменистане Мэттью Климоу и руководитель Национального управления Туркменистана по охране, изучению и реставрации памятников истории и культуры в ходе виртуальной церемонии дали старт проекту, который был удостоен очередного гранта в рамках программы «Фонд Посла по сохранению культурного наследия» (AFSCP).

Совместный проект Техасского университета в Сан-Антонио и Национального управления Туркменистана по охране, изучению и реставрации памятников истории и культуры, направленный на сохранение Худайназар-овля – мавзолея XII века недалеко от города Байрамали – получит поддержку от фонда. В дополнение к усилиям по сохранению памятника, проект включит в себя принципы устойчивого туризма и будет способствовать развитию туристической инфраструктуры.

«Фонд Посла по сохранению культурного наследия» – это грантовая программа, учрежденная Государственным департаментом по просьбе американского Конгресса, кото-

рая с 2001 года поддержала более 1000 проектов по сохранению культурного наследия в более чем 130 странах мира. Грант на сохранение мавзолея Худайназар-овля стал 29-м, присужденным Туркменистану.

Туркменский джинсовый комплекс намерен увеличить объем экспортных поставок

АОЗТ «Джинсовый комплекс имени Туркменбаши» намерено увеличить объем и ассортимент экспортных поставок своей продукции.

Согласно информации, мощности предприятия позволяют ему каждый месяц производить до 1 миллиона 250 тысяч метров определенного вида ткани.

«Здесь выпускаются джинсовый материал различной плотности – от 8 до 15 унций, синего, черного, зеленого цвета и цвета хаки. Швейная фабрика комплекса ежегодно выпускает более трех миллионов мужских, женских и детских пар джинсов», – говорится в сообщении.

Туркменистан наращивает импорт турецкой химпродукции

В январе – июле 2021 года Турция увеличила экспорт химпродукции в Туркменистан на 12,5 процента по сравнению с аналогичным периодом прошлого года – до 74,407 миллиона долларов.

В июле экспорт химпродукции из Турции в Туркменистан сократился на 23,2 процента по сравнению с аналогичным периодом 2020 года – до 10,624 миллиона долларов.

Турция в январе – июле в целом увеличила экспорт химпродукции на 37,3 процента по сравнению с аналогичным периодом прошлого года – до 13,885 миллиарда долларов.

В июле Турция экспортировала химпродукцию на 1,918 миллиарда долларов, что на 21,5 процента больше показателя аналогичного месяца 2020 года.

Туркменистан и Румыния определяют более широкий спектр сотрудничества

Новые проекты между Туркменистаном и Румынией будут проанализированы в ходе следующего заседания Совместной межправительственной комиссии по экономическому и научно-техническому сотрудничеству, запланированного на конец 2021 года, сообщили в Министерстве экономики, предпринимательства и туризма Румынии.

«С помощью институциональных механизмов (Совместная межправительственная комиссия по экономическому и научно-техническому сотрудничеству) мы намерены определить более широкий спектр областей, представляющих общий интерес для сотрудничества, и посредством двусторонних рекламных мероприятий (например, экономические форумы, деловые делегации) планируем информировать деловые круги обеих стран о существующих возможностях, выгодных для обеих сторон», – говорится в сообщении Министерства.

В министерстве добавили, что средства массовой информации также могут способствовать распространению правильной информации и стимулированию субъектов предпринимательства к изучению и реализации возможностей сотрудничества.

В сообщении также отмечаются ключевые секторы с высоким потенциалом для увеличения инвестиций и сотрудничества между двумя странами: ИТ и другие технологии; инфраструктура; строительство; химическая промышленность; текстильная промышленность; энергетическая связь с учетом трансевропейской сети (TEN); зеленая энергетика; логистика и транскаспийские транспортные коридоры; производство кварцевого песка высокой чистоты для высокотехнологичных применений; стекольная промышленность; управление водными ресурсами и ирригационные системы.

Обсужден проект Закона Туркменистана «О системе сельскохозяйственного консультирования в Туркменистане»

В рамках проекта «Поддержка климатически устойчивой экономической жизнедеятельности сельскохозяйственных сообществ в засушливых регионах Туркменистана», реализуемого Программой Развития ООН совместно с Министерством сельского хозяйства и охраны окружающей среды Туркменистана и Глобальным экологическим фондом (ГЭФ), прошел Круглый стол по обсуждению концепции проекта Закона Туркменистана «О системе сельскохозяйственного консультирования в Туркменистане».

В онлайн-встрече приняли участие представители профильных министерств и ведомств Туркменистана, Союза промышленников и предпринимателей, а также частного сектора страны. Участники ознакомились с проектом концепции Закона Туркменистана «О системе сельскохозяйственного консультирования в Туркменистане», рассмотрели рекомендации по дальнейшей деятельности агро-информационных центров, государственных органов и учреждений, участвующих в системе сельскохозяйственного консультирования.

Разработка данного законопроекта предусматривает формирование институциональной среды для устойчивого развития агропромышленного сектора в стране с помощью создания прочной правовой базы, включая внедрение мер по адаптации к изменению климата посредством институциональных изменений.

Следует отметить, совместный проект, запущенный в 2016 году, нацелен на применение адаптационных мер для устойчивого развития сельскохозяйственных сообществ, проживающих в Лебапском и Дашогузском велаятах Туркменистана. Для его реализации привлекаются квалифицированные специалисты в области юриспруденции в целях создания платформы по обмену знаниями и опытом, обсуждению и объединению усилий по пересмотру действующих законопроектов и нормативных правовых актов.

Туркменистан будет участвовать в работе 23-й ежегодной Центрально-азиатской конференции СМИ

В пригласительном письме Терезы Рибейру, Председателя ОБСЕ по вопросам свободы СМИ, туркменская сторона приглашена принять участие в 23-й ежегодной Центральноазиатской конференции СМИ, которая пройдет в Ташкенте 9 и 10 сентября в гибридном формате.

В этом году мероприятие будет посвящено ценностям, возможностям и стратегическим дилеммам общественного вещания в регионе ОБСЕ.

На конференции также будут освещаться некоторые аспекты ситуации со свободой СМИ в регионе. За последние 20 лет Центральноазиатские конференции СМИ, организованные Представителем ОБСЕ по вопросам свободы СМИ, стали платформой для динамичного обсуждения изменений и событий в области свободы СМИ в регионе. Ожидается, что аудитория составит около 100 участников из Казахстана, Кыргызстана, Таджикистана, Туркменистана, Узбекистана, а также Монголии, представляющих государственные органы, СМИ, гражданское общество и научные круги, для обмена мнениями и передовым опытом по темам конференции.

Отметим, средства массовой информации, особенно электронные СМИ в Туркменистане активно развиваются в качестве наиболее оперативных источников информации. Растёт количество интернет-изданий в стране, в предыдущие годы представители СМИ и журналисты Туркменистана участвовали в Центральноазиатской конференции СМИ.

ЮНИСЕФ призывает возобновить очное обучение в школах

Накануне окончания летних каникул ЮНИСЕФ опубликовал новый анализ, в котором говорится, что первый школьный день – важный момент для самых маленьких школьников и их родителей во всем мире – откладывается из-за пандемии COVID-19 примерно для 140 миллионов юных умов. «Первый школьный день – это знаменательный момент в жизни ребенка, ведь именно в этот день ребенок отправляется в судьбоносный путь личного обучения и развития. Большинство из нас помнит бесчисленное количество мелких деталей этого дня: во что мы были тогда одеты, как звали нашего учителя, с кем мы сидели рядом. Но для миллионов детей этот важный день откладывается на неопределенный срок», – заявила Исполнительный директор ЮНИСЕФ Генриетта Фор.

По имеющимся данным, затраты на устранение пробелов в обучении ниже и эффективнее, если такие пробелы устраняются на раннем этапе, а инвестиции в образование поддерживают восстановление экономики, рост и процветание. Поэтому ЮНИСЕФ призывает правительства как можно скорее возобновить работу школ по очному обучению и принять всеобъемлющие восстановительные меры в отношении учащихся.

В Туркменистане очное обучение в 2020-2021 учебном году не прерывалось на всех ступенях образования, начиная с первого класса. Министерством образования страны были разработаны временные рекомендации относительно мер безопасности при организации учебного процесса в школах.

Строгое соблюдение этих рекомендаций позволило сохранить привычный формат учебы и общения школьников. В наступающем 2021-2022 учебном году эта апробированная практика будет продолжена.

Туркменские предприниматели вносят вклад в защиту экологии

Крупнейший производитель бумаги и гофрокартона туркменское хозяйственное общество «Торпак» увеличило переработку макулатуры. В 2020 году компания использовала около трех с половиной тысяч тонн макулатуры, которая в противном случае была бы отправлена на свалку или сожжена, что несомненно сказалось бы на окружающей среде в результате загрязнения и выбросов вредных парниковых газов. Вместо этого бумажные отходы были собраны и превращены в бумажную упаковку.

Успешной работе бумагоделательных производств способствует поддержка государства. С первого августа этого года была введена новая таможенная пошлина на вывоз макулатуры. Это позволило более эффективно задействовать потенциал предприятий по производству бумажных изделий с учётом повышения спроса на бумажные и картонные тары внутри страны и снижением себестоимости выпускаемой продукции.

— Технология производства крафт-бумаги из макулатуры ничем не отличается от методов производства других видов бумаги, разве что сырье нуждается в меньшей степени очистки и не выбеливается (отсюда и «экологичный» цвет бумаги – коричневый), – поясняет директор Халмурад

Худайбердыев. — Кроме того, на предприятии установлена линия по производству картонных втулок, используемых в текстильной отрасли. Вся продукция этого предприятия экологически безопасна. Она сертифицирована и пользуется повышенным спросом.

«Торпак» планирует расширить спектр перерабатываемых отходов и увеличить производственные мощности. С этой целью специалисты компании разработали проект нового участка, где будут собирать и перерабатывать городской мусор. Для производства бумаги и упаковки решено использовать не только макулатуру, но и древесные, лиственные и сельскохозяйственные отходы. Для этих целей уже выделены средства и заказано оборудование по выпуску целлюлозы и соответственной бумаги.

В планы предпринимателей входит организация производства пластиковых труб и гранул из отходов пластика, стеклотары — из утилизированных изделий и удобрений — из биоразлагаемых отходов.

Сумма сделок составила свыше 2 миллионов 391 тысячи долларов США

На минувшей неделе на торгах Государственной товарно-сырьевой биржи Туркменистана зарегистрировано 12 сделок.

За иностранную валюту предприниматели из Таджикистана и других стран приобрели автобензин, произведенный на Туркменбашинском комплексе нефтеперерабатывающих заводов.

Помимо этого, за иностранную валюту бизнесмены из России, Турции, Ирландии закупили хлопчатобумажную пряжу. Общая сумма сделок составила свыше 2 миллионов 391 тысячи долларов США.

За манатные средства представители деловых кругов из Объединённых Арабских Эмиратов, Турецкой Республики, Шотландии, Казахстана приобрели хлопчатобумажную пряжу и недистиллированные сырые жирные кислоты хлопкового соапстока на общую сумму более 8 миллионов 322 тысяч манатов.

В Турции издана новая книга «Избранные из Дивана Махтумкули»

В Турции при участии группы видных ученых, литературоведов и историков, издана новая книга под названием «Mahtumkulu Divanı'ndan Seçmeler» (Избранные из Дивана Махтумкули), посвященная изучению наследия Махтумкули Фраги, вошедшего в золотую сокровищницу мировой литературы.

Мудрые слова, цитаты и советы Махтумкули включены в эту научно-исследовательскую работу, которая издана на турецком языке. Следует отметить, что в 2024 году Туркменистан готовится широко отметить 300-летие со дня рождения философа и поэта Махтумкули.

В этой связи в Туркменистане создан организационный комитет по торжественному проведению празднования, 300-летия Махтумкули Фраги и утверждён его состав.

Мероприятия будут нацелены на «изучение богатого и ценного литературного наследия Махтумкули Фраги, вошедшего в золотую сокровищницу мировой литературы, его светских взглядов, воплощенный в стихах».

Международная ассоциация историков и архивистов может появиться в СНГ – исполком

Международную ассоциацию историков и архивистов предлагается создать в СНГ, работа такой структуры будет содействовать распространению объективной информации о событиях Второй мировой войны, сообщила пресс-служба исполкома Содружества.

Поясняется, что этот вопрос включен в проект повестки дня очередного заседания Совета министров иностранных дел СНГ, которое состоится 14 октября 2021 года в Минске.

В Кыргызстане пройдут международные спортивные игры стран СНГ и ШОС

4-12 сентября в кыргызском поселке Бактуу-Долонту пройдут международные спортивные игры стран СНГ и ШОС. В двадцатый раз на берега Иссык-Куля приедут непрофессиональные спортсмены из стран СНГ, Китая, Монголии и Пакистана.

Общее число участников этих массовых стартов превысит 2000 человек. Все они прошли предварительные отборочные туры в своих странах и будут соревноваться на Иссык-Куле по 20 видам спорта.

Помимо традиционных состязаний в спортсмены смогут попробовать свои силы в национальной борьбе «Алыш» (битва на поясах) и принять участие в конкурсе «Баатыр Иссык-Куля». Соревнования проводятся среди мужчин и женщин в различных возрастных группах.

Команда беженцев примет участие в Паралимпийских играх в Токио

Официальная команда беженцев примет участие в Паралимпийских играх в Токио. Команда состоит из шести спортсменов-беженцев из четырех принимающих стран, соревнующихся в пяти паралимпийских видах спорта. Их участие помогает бороться со стигмой и негативным восприятием перемещенных лиц, в том числе тех, чьи возможности ограничены.

Материалы подготовлены на основе интернет-источников.